

REGLAMENTO (CE) Nº 296/2003 DE LA COMISIÓN**de 17 de febrero de 2003****por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 959/93 del Consejo relativo a la información estadística que deben suministrar los Estados miembros sobre productos agrícolas distintos de los cereales**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 959/93 del Consejo, de 5 de abril de 1993, relativo a la información estadística que deben suministrar los Estados miembros sobre productos agrícolas distintos de los cereales ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2197/95 de la Comisión ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 10,

Considerando lo siguiente:

- (1) El mantenimiento de la suma de dos superficies dedicadas a dos utilizaciones del algodón conduce bien a una falta de datos o a la existencia de datos estimados, bien a una doble contabilización. Asimismo, es necesario tener en cuenta sólo una superficie.
- (2) Conviene conocer con más precisión la naturaleza y la superficie de los cultivos industriales.
- (3) Para la obtención de estadísticas de buena calidad, resulta indispensable introducir una aclaración en las estadísticas sobre forrajes y actualizar la nomenclatura.

- (4) Las medidas previstas por el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité permanente de estadística agrícola, creado mediante la Decisión 72/279/CEE del Consejo ⁽³⁾.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los anexos II, III, IV, V y VIII del Reglamento (CEE) nº 959/93 se sustituirán por los anexos I, II, III, IV y V del presente Reglamento.

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de febrero de 2003.

Por la Comisión
Pedro SOLBES MIRA
Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 98 de 24.4.1993, p. 1.
⁽²⁾ DO L 221 de 19.9.1995, p. 2.

⁽³⁾ DO L 179 de 7.8.1972, p. 1.

ANEXO I

«ANEXO II

ESPECIFICACIÓN DE LAS SUPERFICIES CONTEMPLADAS EN LOS APARTADOS 1 Y 2 DEL ARTÍCULO 2

Características	Código New Cromos	Superficie principal o superficie registrada (en hectáreas) ⁽⁶⁾	Superficie secundaria o complementaria (en hectáreas) ⁽⁶⁾
A Total cereales ⁽¹⁾	1050		(*)
— Arroz ⁽¹⁾	1250		(*)
B. Leguminosas grano (+)	1300		
— Guisantes forrajeros (+)	1320		
— Otros guisantes	1311		
— Habas y haboncillos (+)	1335 (incl. 1338)		
— Judías secas (+)	1331		
— Altramuces (+)	1343		
— Otras leguminosas grano	1341, 1342, 1349		
C. Raíces y tubérculos (+)	1350		
— Patatas (+)	1360		
— Remolachas azucareras (+)	1370		
— Remolachas forrajeras (+)	1381		
— Otras raíces y tubérculos (por ejemplo, coles forrajeras y colinabos)	1382		
D. Cultivos industriales (+)	1400		
— Colza y nabina (+)	1420		
— Semillas de girasol (+)	1450		
— Lino para aceite (+)	1460		
— Semillas de soja (+)	1470		
— Algodón (+)	1540		
— Otras semillas oleaginosas (por ejemplo, adormidera, mostaza, sésamo, etc.)	1480 (excl. 1490)		
— Lino para fibra (+)	1520		
— Cáñamo para fibra (+)	1530		
— Tabaco (+)	1550		
— Lúpulo (+)	1560		
— Otros cultivos para fibra	1510		
— Otros cultivos industriales	1570		
De los cuales:			
Achicoria para café	1571		
Achicoria para inulina	1572		
Plantes medicinales, aromáticas o especias	1580		
Otros cultivos industriales n.c.o.p.	1589		
E. Forrajes y pastos en suelo agrícola (+)	2610		
— Forrajes verdes anuales:	2611		
— Maíz forrajero (+)	2625		
— Forrajes verdes anuales distintos del maíz (+)	2612		
— Forrajes perennes (+)	2671, 2672, 2673		
— Pastos y prados temporales (+)	2680		

Características	Código New Cromos	Superficie principal o superficie registrada (en hectáreas) ⁽⁶⁾	Superficie secundaria o complementaria (en hectáreas) ⁽⁶⁾
F. Hortalizas frescas (fresas incluidas)	(1600 + 2260)		(*)
— al aire libre o con cubierta baja (no accesibles) ⁽²⁾			
G. Flores y plantas ornamentales	3001		(*)
— al aire libre o con cubierta baja (no accesibles) ⁽²⁾			
H. Cultivos de semilla ⁽³⁾	3310		(*)
I. Barbechos (abonos verdes incluidos)	2696		(*)
J. Tierras cultivables (A-I) ⁽²⁾	0001		(*)
K. Superficies de prados y pastos permanentes	0002		(*)
L. Cultivos permanentes (excepto fresas)	(0003-2260)		(*)
De los cuales:			
Árboles frutales	2040		(*)
Viñedos	2410		(*)
Olivares	2450		(*)
M. Cultivos de invernadero ⁽⁴⁾	1111		(*)
De los cuales:			
Hortalizas frescas	1112	(*)	(*)
Flores y plantas ornamentales	1113	(*)	(*)
Cultivos permanentes	1114	(*)	(*)
N. Otras superficies, huertas incluidas ⁽⁵⁾	0004		(*)
O. Superficie agrícola utilizada (A-I) + (K-N)	0005		(*)

⁽¹⁾ Los datos sobre cereales y arroz se regulan ya en el Reglamento (CEE) n° 837/90 del Consejo (DO L 88 de 3.4.1990, p. 1).

⁽²⁾ Se excluyen los cultivos de invernadero o protecciones altas (accesibles) (códigos D/15, D/17 y G/07 de la encuesta "estructuras"), así como las huertas.

⁽³⁾ Definidos con arreglo al Reglamento (CE) n° 143/2002 de la Comisión, (DO L 24 de 26.1.2003, p. 16) (anexo I, código D/19).

⁽⁴⁾ Los cultivos de invernadero o protecciones altas (accesibles) comprenden las hortalizas frescas, las flores y plantas ornamentales y todos los cultivos permanentes.

⁽⁵⁾ El suministro de datos sobre superficies ocupadas por huertas es facultativo para Dinamarca, los Países Bajos, Austria, Finlandia, Suecia y el Reino Unido.

⁽⁶⁾ Véase la definición en el anexo I.

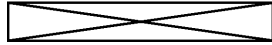
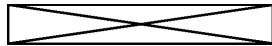
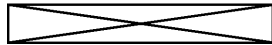
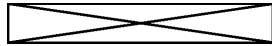
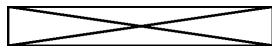
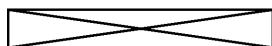
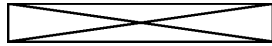
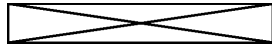
⁽⁺⁾ Las características correspondientes figuran asimismo en el anexo III.

^(*) Suministro de datos facultativo.»


ANEXO II

«ANEXO III

ESPECIFICACIÓN DE LAS SUPERFICIES CONTEMPLADOS EN EL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 2

Características	Código New Cronos	Rendimiento 100 kg/hectárea	Producción (en hectáreas)
B. Leguminosas grano	1300		
— Guisantes forrajeros	1320		
— Habas y haboncillos	1335 (incl. 1338)		
— Judías secas	1331		
— Altramuces	1343		
C. Raíces y tubérculos	1350		
— Patatas	1360		
— Remolachas azucareras	1370		
— Remolachas forrajeras (*)	1381		
D. Cultivos industriales	1400		
— Colza y nabina	1420		
— Semillas de girasol	1450		
— Linaza para aceite	1460		
— Semillas de soja	1470		
— Semilla de algodón para aceite	1490		
— Algodón para fibra	1540		
— Lino para fibra	1520		
— Cáñamo para fibra	1530		
— Tabaco	1550		
— Lúpulo	1560		
E. Forrajes y pastos en suelo agrícola (*)	2610		
De los cuales:			
— Maíz forrajero (*)	2625		
— Forrajes verdes anuales distintos del maíz (*)	2612		
— Forrajes perennes (*)	2671, 2672, 2673		
— Pastos y prados temporales (*)	2680		

(*) Facultativo.

 = No se solicitan las cifras del rendimiento.»

ANEXO III

«ANEXO IV

ESPECIFICACIÓN DEL GRADO DE EXACTITUD REQUERIDO PARA GRUPOS DE SUPERFICIES, CON ARREGLO AL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 4

Código New Cronos	Características	Coefficiente de variación aceptado como máximo (%)	Error típico aceptado como máximo (en hectáreas)
1300	B. Leguminosas grano	3	5 000
1350	C. Raíces y tubérculos	3	5 000
1400	D. Cultivos industriales	3	5 000
2610	E. Forrajes y pastos en suelo agrícola ⁽¹⁾	3	5 000
(1600 + 2260)	F. Hortalizas frescas (fresas incluidas)	3	5 000
2696	I. Barbechos (abonos verdes incluidos)	3	5 000

⁽¹⁾ Los forrajes y pastos en suelo agrícola comprenden:

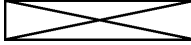
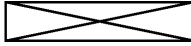
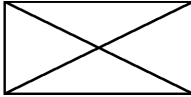

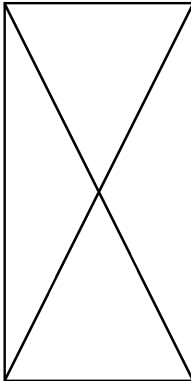
- a) los forrajes verdes anuales (código New Cronos 2611)
- b) los forrajes perennes (códigos New Cronos 2671, 2672, 2673)
- c) prados y pastos temporales (código New Cronos 2680)

NB: La exactitud de los cereales y el arroz está ya regulada en el Reglamento (CEE) n° 837/90. Las letras mayúsculas B, C, D, E, F, I corresponden a las rúbricas del anexo II.»

ANEXO IV


«ANEXO V

ESPECIFICACIÓN DE SUPERFICIES Y PRODUCTOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 6

Características	Código New Cronos	Superficie cultivada ⁽¹⁾ (1 000 hectáreas)	Producción (1 000 toneladas)
B. Leguminosas grano (total)	1300	•	
C. Raíces y tubérculos			
— Remolachas azucareras	1370	•	•
D. Cultivos industriales			
— Semillas oleaginosas ⁽¹⁾	1410	•	
— Colza y nabina	1420	•	•
— Semillas de girasol	1450	•	•
— Semillas de soja	1470	•	•
— Lino para aceite o fibra	(1460 + 1520)	•	
— Algodón	1540	•	
— Tabaco	1550	•	•
I. Barbechos (abonos verdes incluidos)	2696	•	
J. Tierras cultivables (total)	0001	•	
K. Superficies de prados y pastos permanentes	0002	•	
L. Cultivos permanentes	(0003-2260)	•	
— Árboles frutales	2040	•	
— Viñedos	2410	•	
— Olivares	2450	•	
O. Superficie agrícola utilizada	0005	•	

⁽¹⁾ Excluidas las superficies con semilla de algodón y lino para aceite.

⁽²⁾ La superficie cultivada equivale a la suma de superficies principales y secundarias o superficies registradas y complementarias para los Estados miembros indicados en el anexo IX y a las superficies principales para todos los demás Estados miembros.

 = No se solicita la información

• = Debe suministrarse la información.

NB: Las letras mayúsculas B, C, D, I, J, K, L y O corresponden a las rúbricas del anexo II.»

SUPERFICIES DE IMPORTANCIA MARGINAL Y SUPERFICIES QUE DEBERÁN INCLUIRSE EN LA ENCUESTA ESTADÍSTICA NORMAL

Código New Cronos	Superficie principal o superficie registrada	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	
1300	B. Leguminosas grano	m	•	•	•	•	•	m	•	•	m	•	•	•	•	•	1
1320	Guisantes forrajeros	m	•	•	m	•	•	m	m	•	m	•	m	•	•	•	2
1311	Otros guisantes	—	m	m	m	•	m	—	m	m	m	m	m	m	m	•	3
1335	Habas y haboncillos (incl. 1338)	m	—	•	•	•	•	m	•	•	m	•	m	m	m	•	4
1331	Judías secas	m	—	m	•	•	m	—	•	m	m	m	•	—	m	•	5
1343	Altramuces	—	m	m	m	•	m	—	m	—	—	m	m	—	—	m	6
1341	} Otras leguminosas grano	m	—	m	•	•	m	—	•	—	—	m	m	m	—	m	7
1342																	
1349																	
1350	C. Raíces y tubérculos	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	8
1360	Patatas	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	9
1370	Remolachas azucareras	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•	•	m	•	•	•	10
1381	Remolachas forrajeras	•	•	•	—	m	•	•	m	m	m	m	m	m	m	m	11
1382	Otras raíces y tubérculos	m	m	m	m	m	•	•	m	m	m	m	m	m	—	•	12
1400	D. Cultivos industriales	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	13
1420	Colza y nabina	•	•	•	—	m	•	m	•	•	m	•	m	•	•	•	14
1450	Semillas de girasol	—	—	•	•	•	•	—	•	—	—	•	•	m	—	—	15
1470	Semillas de soja	—	—	m	m	m	•	—	•	—	—	•	m	—	—	—	16
1460 y 1520	Lino para aceite o fibra	•	m	m	—	m	•	m	m	m	m	m	m	m	m	•	17
1540	Algodón	—	—	—	•	•	m	—	m	—	—	—	m	—	—	—	18
1480 (excl. 1490)	Otras semillas oleaginosas (por ejemplo, adormidera, mostaza, sésamo, etc.)	m	m	m	m	m	m	—	m	m	m	m	m	m	—	•	19
1530	Cáñamo para fibra	—	—	—	—	m	m	—	m	m	m	m	m	m	—	•	20
1550	Tabaco	m	—	m	•	•	•	—	•	—	—	m	m	—	—	—	21
1560	Lúpulo	m	—	•	—	m	m	m	m	—	—	m	m	—	—	m	22
1570	Otros cultivos industriales	•	—	m	m	m	m	—	m	m	m	m	m	m	m	•	23

Código New Cronos	Superficie principal o superficie registrada	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	
2610	E. Forrajes y pastos en suelo agrícola	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	24
2611	Forrajes verdes anuales	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	25
2625	Maíz forrajero	•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	—	m	•	26
2612	Forrajes verdes anuales distintos del maíz	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	27
2671	} Forrajes perennes	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•
2672																	
2673																	
2680	Pastos y prados temporales	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	29
(1600 + 2260)	F. Hortalizas frescas	•	•	•	•	•	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	30
3001	G. Flores y plantas ornamentales	m	m	•	•	m	•	m	•	m	•	m	m	m	m	•	31
3310	H. Cultivos de semilla	m	•	•	•	m	•	m	•	m	•	m	m	m	•	m	32
2696	I. Barbechos, incluidos los abonos verdes	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	33

“•” Deberá incluirse en la encuesta estadística normal mencionada en el apartado 1 del artículo 3.

“m” Superficies de importancia marginal (es decir, menos de 5 000 hectáreas y 1 % de tierra agrícola en cada Estado miembro).

“—” No se cultiva.

Observación: las letras mayúsculas B, C, D, E, F, G, H e I corresponden a las rúbricas del anexo II.»